

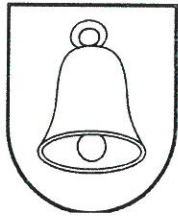
# Mesto Spišská Belá

Petzvalova 18, 059 01 Spišská Belá  
Mestské zastupiteľstvo

---

## ZÁPISNICA ZO ZASADNUTIA MESTSKÉHO ZASTUPITEĽSTVA V SPIŠSKEJ BELEJ,

konaného 15.6.2023,  
v zasadacej  
miestnosti Mesta Spišská Belá



# Mesto Spišská Belá

Petzvalova 18, 059 01 Spišská Belá  
Mestské zastupiteľstvo

Spišská Belá dňa 15.6.2023

## Zápisnica zo zasadania MsZ, konaného 15. júna 2023

**Prítomní:** poslanci MsZ a hostia podľa prezenčnej listiny

**Ďalší prítomní:** Ing. Mgr. Peter Zibura - primátor mesta  
Ing. Veronika Kováčiková, vedúca finančného odboru  
Mgr. Ľubomír German – vedúci odboru vnútornej správy  
Ing. Anna Kleinová – vedúca odboru výstavby a RR  
Ing. Slávka Tomaľová – hlavná kontrolórka mesta  
Mgr. Jana Neupauerová – zapisovateľka

### Program:

- 1./ 17.00 Otvorenie zasadnutia
- 2./ 17.05 Voľba mandátovej, návrhovej komisie a overovateľa zápisnice
- 3./ 17.10 Kontrola plnenia uznesení
- 4./ 17.20 Interpelácie poslancov
- 5./ 17.30 Záverečný účet mesta Spišská Belá za rok 2022. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu mesta Spišská Belá za rok 2022. Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mesta Spišská Belá za rok 2022
- 6./ 18.00 Návrh na schválenie mimoriadnej dotácie z rozpočtu mesta Spišská Belá na rok 2023 pre FFF Friends
- 7./ 18.10 Návrh na zmenu rozpočtu mesta Spišská Belá na rok 2023 – rozpočtovým opatrením č. 5/2023, informácia o úprave rozpočtu účelovo určených finančných prostriedkov č. 4/2023
- 8./ 18.20 Pridelenie nebytového priestoru na futbalovom štadióne – FiMaJo s. r. o.
- 9./ 18.25 Návrh na vyradenie projektovej dokumentácie zmarenej investície
- 10./ 18.30 Návrh na pridelenie 3-izbového bytu na ul. Štefánikovej 18
- 11./ 18.35 Prerokovanie a schválenie vyhodnotenia plnenia Komunitného plánu sociálnych služieb mesta Spišská Belá na roky 2017-2023 s výhľadom na rok 2030 k 31.12.2022
- 12./ 18.45 Žiadosť Obce Lendak o majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov pod miestnymi komunikáciami - schválenie zámeru odpredaja a zriadenie vecného bremena
- 13./ 19.00 Investičný zámer - FTV na pozemku zrekultivovanej skládke TKO - schválenie prenájmu pozemkov

Prestávka 19.00 – 19.10

14./ 19.10 Žiadosť Belux n. o. Tatranská 918/31, Spišská Belá o zriadenie vecného bremena na pozemku vo vlastníctve mesta lokalita „kolkáreň“

15./ 19.25 Žiadosť Milaňák Marek a manželka Ing. Zuzana Milaňáková, Družstevná 1199/72, Spišská Belá na odkúpenie pozemkov zastavaných výstavbou polyfunkčného objektu

16./ 19.40 Rekonštrukcia miestnych komunikácií - ul. Družstevná, ul. Kúpeľná

17./ 19.50 Rekonštrukcia NN vedenia na ul. Tatranskej a ul. Osloboditeľov

18./ 20.00 Informácia o zámere začatia procesu obstarávania Zmien a doplnkov č. 5 územného plánu mesta Spišská Belá

19./ 20.10 Informácia hlavnej kontrolórky mesta o vykonaných kontrolách

20./ 20.20 Návrh plánu kontrolnej činnosti hlavnej kontrolórky mesta na 2. polrok 2023

21./ 20.25 Rôzne

- Informácia o podaní projektov, žiadostí o dotácie

- Informácia o priebehu a vyúčtovania podujatia Dni mesta Spišská Belá 2023

22./ 20.40 Záver

### **Bod. č. 1 – Otvorenie zasadnutia**

Zasadnutie MsZ otvoril a viedol Ing. Mgr. Peter Zibura primátor mesta, konštatoval, že zasadnutie je uznášaniaschopné, nakoľko sa rokovania MsZ zúčastnilo 10 poslancov.

Prítomní: podľa prezenčnej listiny

Ospravedlnení poslanci: Ľubomír Šmindák, Maroš Vaverčák

P. primátor privítal poslancov, navrhol zloženie pracovných orgánov.

**Bod č. 2/ Voľba pracovných komisií a overovateľa zápisnice zasadnutia MsZ.** Na návrh primátora mesta boli zvolené pracovné orgány:

**Návrhová komisia v zložení,** Jaroslav Bachleda, Ing. Ján Poliak, Mgr. Branislav Zibura

**Mandátová komisia:** Ing. Ján Svocák, PhD., František Gallik, JUDr. Štefan Bielák

**Overovateľ zápisnice:** Mgr. Marta Britaňáková,

p. primátor dal hlasovať za navrhnuté pracovné orgány a overovateľa zápisnice

Prítomní poslanci schválili zloženie pracovných orgánov.

**Hlasovanie:**

<b>Za:</b>	9	Jaroslav Bachleda, JUDr. Štefan Bielač, Mgr. Marta Britaňáková, František Gallik, Ing. Lukáš Hotáry, Ján Matava, Ing. Ján Poliak, Ing. Ján Svocák, PhD., Mgr. Branislav Zibura,
<b>Proti:</b>	0	
<b>Zdržal sa:</b>	0	
<b>Neprítomní:</b>	2	Ľubomír Šmindák, Maroš Vaverčák
<b>Nehlasovali:</b>	0	

Ing. Mgr. Peter Zibura predniesol návrh programu dnešného rokovania MsZ a požiadal o doplnenie programu o body:

- informatívna správa o organizácii škôl a školských zariadení v meste Spišská Belá pre školský rok 2023/2024
- Odkúpenie pozemkov v k.ú Spišská Belá od AGRO KMK, s.r.o. Školská 1055/9, Ľubica, IČO 36513300
- Nezákonnosť pri prevode nehnuteľného majetku mesta – upozornenie prokurátora č. Pd 36/23/7703-3 zo dňa 10.05.2023
- Zámer na založenie obchodnej spoločnosti mesta Sociálny podnik Spišská Belá s.r.o. r. s. p., sídlo: Továrenská 30, 059 01 Spišská Belá, ktorého jediným spoločníkom je Mesto Spišská Belá so sídlom Petzvalova 18, 059 01 Spišská Belá

Na rokování MsZ plánujeme odročiť na najbližšie rokovanie zasadnutia tieto body

- Žiadosť Obce Lendak o majetkovoprávne vysporiadanie pozemkov pod miestnymi komunikáciami - schválenie zámeru odpredaja a zriadenie vecného bremena

- Informácia o priebehu a vyúčtovania podujatia Dni mesta Spišská Belá 2023

P. primátor sa opýtal či chcú poslanci niečo doplniť do bodu rokovania.

Poslanec Jaroslav Bachleda dal návrh na doplnenie bodu do rokovania – ochrana verejných činiteľov, informácia o zasadnutí komisie – súhlas poslancov bod bol doplnený do rokovania

Hlasovaním o jednotlivých bodoch rokovania bolo jednohlasné, nikto sa nezdržal, ani nehlasoval proti doplnenia prečítaných (doplnených) bodov do rokovania MsZ

Program bol jednohlasne schválený

Schválenie programu zasadnutia mestského zastupiteľstva Spišská Belá podľa pozvania s doplnením podľa návrhu p. primátora:

**Hlasovanie:**

<b>Za:</b>	9	Jaroslav Bachleda, JUDr. Štefan Bielač, Mgr. Marta Britaňáková, František Gallik, Ing. Lukáš Hotáry, Ján Matava, Ing. Ján Poliak, Ing. Ján Svocák, PhD., Mgr. Branislav Zibura
<b>Proti:</b>	0	
<b>Zdržal sa:</b>	0	
<b>Nepřítomní:</b>	2	Eubomír Šmindák, Maroš Vaverčák ,
<b>Nehlasovali:</b>	0	

**Bod č. 3/ Kontrola plnenia uznesení** – kontrolu plnenia uznesení urobila Ing. Slávka Tomaňová – hlavná kontrolórka mesta, informovala poslancov, že Mestské zastupiteľstvo v Spišskej Belej sa svojom zasadnutí dňa 27.4.2023 sa venovalo aj týmito témam:

Mestské zastupiteľstvo v Spišskej Belej (ďalej len MsZ) sa svojom zasadnutí dňa 27. apríla 2023 venovalo aj týmito témam:

**4. zmena rozpočtu mesta**

Poslanci vzali na vedomie informáciu o úprave rozpočtu č. 2 a 3 na rok 2023 a následne schválili zmenu rozpočtu mesta Spišská Belá rozpočtovým opatrením č. 4/2023.rozpočtové opatrenie je zverejnené na <https://spisskabela.sk/wp-content/uploads/2023/05/rozpoctove-opatrenie-4-2023-MsZ.pdf>

**Nariadenie mesta o poskytovaní sociálnych služieb na území mesta Spišská Belá**

MsZ schválilo Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Spišská Belá č. 2/2023 o poskytovaní sociálnych služieb na území mesta Spišská Belá a o úhradách za tieto služby, viac na <https://spisskabela.sk/wp-content/uploads/2023/05/VZN-2-2023-poskyt.-soc-sluzieb-1.pdf>

**Hospodárenie Mestského podniku Spišská Belá s.r.o. za rok 2022**

Poslanci prerokovali správu o hospodárení a ročnú účtovnú závierku mestského podniku za rok 2022, z ktorých vyplýva, že Mestský podnik Spišská Belá s.r.o. vykázal za rok 2022 stratu vo výške **- 66 690,61 EUR**. Hospodársky výsledok spoločnosti - strata bude zaúčtovaná na účet 42910 (neuhradená strata minulých rokov), celkový zostatok na tomto účte k 31.12.2022 je vo výške **- 146 702,39 EUR** (80 011,78 EUR + 66 690,61 EUR).

**Kontroly hlavnej kontrolórky**

MsZ vzalo na vedomie informáciu hlavného kontrolóra mesta o priebežne vykonaných kontrolách v roku 2023, správa je zverejnená: <https://spisskabela.sk/wp-content/uploads/2023/05/Sprava-pre-MsZ-hala.docx>

## **Zámer na prenájom nebytového priestoru – občasného bufetu na futbalovom štadióne v Spišskej Belej**

MsZ schválilo nájomcovi FiMaJo s.r.o., Spišská Belá **prenájom nebytového priestoru – občasného bufetu na futbalovom štadióne v Spišskej Belej** za doterajších platných zmluvných podmienok, v ktorých sa upravuje doba nájmu na dobu neurčitú a výška nájomného bude prispôbená miere inflácie v Slovenskej republike

## **Hospodárenie Lesov mesta Spišská Belá s.r.o. za rok 2022**

MsZ schválilo správu o hospodárení a ročnú účtovnú závierku Lesov mesta Spišská Belá s.r.o. za rok 2022 z ktorej vyplýva, že dosiahli kladný hospodársky výsledok vo výške **17434,74 EUR po zdanení**. Preto MsZ odporučilo Valnému zhromaždeniu Lesov mesta s.r.o.:

- 1./ schváliť ročnú účtovnú závierku Lesov mesta Spišská Belá za rok 2022
- 2./ schváliť výročnú správu Lesov mesta Spišská Belá za rok 2022
- 3./ schváliť hospodárenie Lesov mesta Spišská Belá za rok 2022

Všetky vyššie uvedené dokumenty sú zverejnené na <https://spisskabela.sk/wp-content/uploads/2023/05/Tazbova-pestovna-cinnost-MsZ.xls>

## **Predaje, zámenny, kúpy pozemkov**

1./ poslanci schválili odpredaj pozemku v k.ú. Lendak, v lokalite „Pod Kicorou“ v prospech kupujúcich: Stanislav Petras a Františka Petrasová, rod. Galliková trvale bytom Lendak, Pod Kicorou 67, pre účely umiestnenia inžinierskych sietí k rodinnému domu súp. č. 1200 za kúpnu cenu 24,10 EUR/m<sup>2</sup>.

2./ poslanci schválili predĺženie doby nájmu pozemku v katastrálnom území Tatranská Lomnica, lokalita Skal'ana, zapísaného na LV č. 402 na dobu 5 rokov za ročné nájomné vo výške 75,- EUR za ha, vrátane každoročnej inflačnej doložky pre nájomcu Qwaltpaka s.r.o. Družstevná 85, Spišská Belá na účely poľnohospodárskej výroby a za ďalších doterajších podmienok

3./ poslanci schválili predĺženie doby nájmu pozemku v katastrálnom území Strážky na dobu 5 rokov za nájomné vo výške 100,- EUR za ha ročne orná pôda, 75 EUR za ha ročne trvalý trávny porast, vrátane každoročnej inflačnej doložky pre nájomcu AGRO KMK s.r.o. Školská 1055/9, Ľubica na účely poľnohospodárskej výroby a za ďalších doterajších podmienok

4./ MsZ schválilo **odpredaj** časti pozemku v lokalite „Pod Kicorou“ v obci Lendak v prospech kupujúcich: Ján Gallik a manželka Zdenka Galliková, rod. Pagáčová, Revolučná 27, Lendak, pre účely dokompletizácie pozemku vo vlastníctve žiadateľov za kúpnu cenu 20,00 EUR/m<sup>2</sup>.

5./ Poslanci MsZ schválili **odpredaj** pozemku v k.ú. Strážky v prospech kupujúceho: Dalibor Modla, Medňanského 1166/81, Spišská Belá, pre účely odvedenia nežiadúcej vody a spevnenia zosúvajúceho sa svahu za rodinným domom, kúpnu cenu pozemku 20,00 EUR/m<sup>2</sup>.

6./ Poslanci MsZ schválili **odpredaj** pozemku v k.ú. Spišská Belá za účelom vytvorenie parkovacieho miesta spevnením zámkovou dlažbou za rodinným domom na ul. Zimnej v prospech kupujúceho: Zuzana Knapiková, Zimná 7, Spišská Belá za kúpnu cenu 30 EUR/m<sup>2</sup> s podmienkou ponechania priestoru o šírke 1 m od obrubníkov cesty s cieľom bezproblémového vykonávania zimnej údržby mesta, pričom presná výmera pozemku bude určená na základe geometrického plánu, ktorý si dá vyhotoviť žiadateľka na vlastné náklady.

7./ Poslanci MsZ schválili **odpredaj** pozemku v kat. území Spišská Belá v prospech kupujúcich: Ján Špak a Veronika Špaková, Popradská 62, Spišská Belá a Anna Somrová, rod. Krajnyaková Zimná 415/17, Spišská Belá pre účely majetkovoprávneho vysporiadanie pozemku za bytovým domom súp. č. 415, za kúpnu cenu 20,00 EUR/m<sup>2</sup> s podmienkou ponechania priestoru o šírke 1 m od obrubníkov cesty s cieľom bezproblémového vykonávania zimnej údržby mesta.

8./ MsZ schválilo odpredaj časti pozemku v lokalite „Na píle“ pre žiadateľa: Ing. Pavol Bachleda, Mierová 804/2, Spišská Belá, pre účely dokončenie stavebného pozemku vo vlastníctve žiadateľa, pričom uvedený novovytvorený pozemok tvorí jeho neoddeliteľný celok, za kúpnu cenu 30,00 EUR/m<sup>2</sup>.

9./ MsZ schválilo odpredaj časti pozemku v lokalite „Na píle“ pre žiadateľov: Peter Ovčarik a Romana Ovčariková r. Gondová, 1. mája 17, Spišská Belá pre účely dokončenie stavebného pozemku vo vlastníctve žiadateľa, pričom uvedený novovytvorený pozemok tvorí jeho neoddeliteľný celok, za kúpnu cenu 30,00 EUR/m<sup>2</sup>.

10./ Poslanci MsZ schválili **odpredaj** časti pozemku Jánovi Lizákovi ml., Na Kosorku 1228/43, Lendak, pre účely zriadenia parkovacieho miesta pred rodinným domom kupujúceho v k.ú. Lendak, vo vlastníctve žiadateľa, pričom uvedený novovytvorený pozemok tvorí jeho neoddeliteľný celok, za kúpnu cenu 15 EUR/m<sup>2</sup>

11./ Poslanci MsZ schválili **odpredaj** časti pozemku v k.ú. Lendak, z ktorého bol uvedeným geometrickým plánom č.128/2022 odčlenený diel č.4 o výmere 47 m<sup>2</sup>, ktorý bol pričlenený k novovytvorenému pozemku parc.č. KN“C“ 1327/5, druh pozemku zastav. plocha o výmere 47 m<sup>2</sup> v prospech žiadateľa Ján Lizák a manželka Mária Lizáková rod. Budzáková, bytom Na Kosorku 48, Lendak, pre účely zriadenia parkovacieho miesta pred rodinným domom kupujúcich v k.ú. Lendak, pričom uvedený novovytvorený pozemok tvorí jeho neoddeliteľný celok kúpnu cenu 15 EUR/m<sup>2</sup>

12./ MsZ schválilo zámenu pozemkov v k.ú. Tatranská Lomnica medzi Mestom Spišská Belá, a R.M.S Company 1, s.r.o. Tatranská Lomnica. V danom prípade sa jedná o osobitný zreteľ spočívajúci v tom, že Mesto má na pozemkoch vo vlastníctve R.M.S Company 1, s.r.o. Tatranská Lomnica zriadený cyklochodník.

13./ Poslanci MsZ schválili zriadenie vecného bremena na bezodplatné užívanie pozemku pod objektom Hokejbalovej haly a jej zázemia na Tatranskej ulici v Spišskej Belej v prospech oprávneného z vecného bremena - Mestského športového klubu SLAVOJ Spišská Belá, sídlo: Petzvalova 18, ako užívateľa tejto haly.

14./ Poslanci mesta odročili žiadosť obce Lendak, ohľadne majetkovoprávneho vysporiadania pozemkov pod miestnymi komunikáciami v obci Lendak.

### **Fotovoltická elektrárň v Spišskej Belej**

Poslanci mesta schválili zámer na budúci prenájom pozemkov v katastrálnom území Spišská Belá (bývalé skládky TKO) pre účely umiestnenie fotovoltickej elektrárne spoločnosti: oekostrom Service s. r. o. sídlo: Seberíniho 1, 821 03 Bratislava na dobu 30 rokov za nájomné vo výške 0,30 EUR/m<sup>2</sup>, vrátane každoročnej inflačnej doložky, bližšie informácie na [https://spisskabela.sk/wp-content/uploads/2023/05/Sp-Bela\\_Projekt\\_FVE\\_skladka\\_20230309\\_Final-2verzia.pptx](https://spisskabela.sk/wp-content/uploads/2023/05/Sp-Bela_Projekt_FVE_skladka_20230309_Final-2verzia.pptx)

### **Podpora riešenia migračných výziev spôsobených ruskou agresiou voči Ukrajine**

Poslanci schválili zabezpečenie realizácie tohto projektu v súlade s podmienkami poskytnutia finančnej pomoci v rámci výzvy č. IROP-PO9-SC91-2023-108, vyhlásenej Ministerstvom investícií, regionálneho rozvoja a informatizácie SR na projekt: Podpora riešenia migračných výziev spôsobených ruskou agresiou voči Ukrajine v meste Spišská Belá; celkový rozpočet žiadosti je vo výške 57 200 EUR.

### **Zníženie energetickej náročnosti budovy Materskej školy v Spišskej Belej**

MsZ schválilo zabezpečenie vlastných finančných prostriedkov na spolufinancovanie uvedeného projektu vo výške min. 5 % z celkového rozpočtu projektu v rámci výzvy č. OPKZP-PO4-SC411-2023-80, vyhlásenej Slovenskou inovačnou a energetickou agentúrou na projekt: Zníženie energetickej náročnosti budovy Materskej školy v Spišskej Belej; celkový rozpočet žiadosti/projektu je vo výške 64 516,92 EUR. Požadovaná výška dotácie 61 291,07 EUR

### **Zhodnocovanie biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov v meste Spišská Belá**

Poslanci mesta schválili zabezpečenie vlastných finančných prostriedkov na spolufinancovanie uvedeného projektu. Zároveň sa príjemca zaväzuje, že v prípade poskytnutia dotácie v nižšej sume ako je uvedená v žiadosti o poskytnutie dotácie zabezpečí realizáciu stanovených cieľov schváleného projektu: Zhodnocovanie biologicky rozložiteľných komunálnych odpadov v meste Spišská Belá, celkový rozpočet projektu je vo výške 68150 EUR.

## **4./ 17.20 Interpelácie poslancov**

V úvode tohto bodu p. primátor mesta odpovedal na interpelácie poslancov z posledného rokovania MsZ. Konštatoval, že v meste prebehlo mapovanie výtlkov v čo najkratšom čase sa bude postupne realizovať opravy výtlkov na území mesta Spišská Belá.

Poslanec František Gállik – potrebné odstrániť stĺpy (napr. pri p. Podolskému ul. L. Medňanského - 3 ks – pri p. Matavovi a p. Marhevkovi staré telekomunikačné stĺpy sa nepoužívajú, požiadal o osadenie zrkadla na Popradskej ulici pro p. Matfiakovi

Požiadaval tiež o vykosenie aj 2-hej polovicu ihriska pri Dennom centre v Strážkach (polovica sa kosí a druhá polovica metrová tráva



Poslanec Jaroslav Bachleda poďakoval za vytvorenie novej aplikácie mesta a opýtal sa či je technicky možné cez aplikáciu zaplatiť daň

Opýtal sa ohľadne kosenie zelene v meste – postupne sa kosí celé mesto

Tiež mal dotaz k telekomunikáciám –na ulici Novomeského sú umiestnené staré skrinky na ulici (na hranici vjazdov) telekomunikáčne skrinky, je potrebné ich dať preč, už na ulici už aj optika, nepoužívajú sa, mohol by sa ten pozemok použiť na parkovanie

Poslanec Ing. Ján Poliak – požiadal o posunutie kociek pri MsÚ, z dôvodu vytvorenia kolmého státie- budeme to riešiť odpovedal p. primátor, malo by sa to dať realizovať po stanovisku

Pamiatkového úradu PP (je potrebné stanovisko PU využitie plochy na iný účel ) a stanoviska ODI SR KK– je nutné zabezpečiť stanoviská

**5./ 17.30 Záverečný účet mesta Spišská Belá za rok 2022. Stanovisko hlavného kontrolóra mesta k záverečnému účtu mesta Spišská Belá za rok 2022. Správa nezávislého audítora o overení účtovnej závierky Mesta Spišská Belá za rok 2022**

Mesto Spišská Belá v súlade s §9, ods. 2 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zverejňuje návrh záverečného účtu mesta Spišská Belá za rok 2022.

Poslancom bola predložená aj správa audítora a správa HK.

Správy zaslané poslancom elektronicky.

Tento bod podrobne vysvetlila Ing. Veronika Kováčiková predstavila poslancom návrh záverečného účtu mesta Spišská Belá, že sa to týka hospodárenia mesta za rok 2022. Tento návrh bol zverejnený v zmysle zákona na úradnej tabuli 15 dní, minimálne v prejednávani, takisto bol zverejnený aj na centrálnej úradnej elektronickej tabuli a tak isto aj v papierovej forme, ako to stanovuje zákon. K záverečnému a závierke účtovnej účtovnej závierky sa nám vyjadrila audítorka a takisto k záverečnému ste dostali stanovisko hlavnej kontrolorky. Takže rozpočet na r. 2022 bol schválený mestským zastupiteľstvom 16. decembra 2021, tento rozpočet bol upravený rozpočtovými opatreniami, ktoré schválilo Mestské zastupiteľstvo, primátor mesta a tak isto boli robené úpravy rozpočtu na finančné príspevky, ktoré schvaľuje štát a ktoré nám dával zo štátneho rozpočtu a boli účelovo určené, takže rozpočet sa navýšil v priebehu roka o 2 682 600 za EUR, čiže po poslednej zmene v príjmoch a vo výdavkovej časti vo výške 10 413 728.

Postupne prešla po položkách. Vypísala také plnenia, ktoré boli nejako mimoriadne, aby poslanci dostali doplnenú informáciu, čo sa za dalým číslom skrýva. Takže príjmy sa naplnili v roku 2022 vyše 89 % bežné daňové príjmy, ktoré máme, sú to daňové príjmy, hlavne je to daň z príjmu fyzických osôb. V roku 2021 boli nižšie o 434.563 EUR. V roku 2022 sme dostali dotáciu za obmedzené hospodárenie v lesoch mesta. Ďalej sú tu rozpísané prijaté transfery, to sú vlastne všetky tie, ktoré sú účelovo určené, ktoré sme dostali zo štátneho rozpočtu, alebo sme ich dostali z rozpočtu vyššieho územného celku. Celkové kapitálové dotácie činili 2.804.740 EUR, čo sa v tejto sume nachádza, tak v tejto sume máme granty za, na projekty, ktoré máme s nórsnym partnerom, sú to projekty SpoluBližšie z roku 2022. Tieto

prijmy sú vo výške 172.000 EUR. Poplatky za uloženie odpadu, ktoré dostávame z envirofondu, boli nižšie o 87.000 EUR, oproti roku 2021, prenesený výkon štátnej správy sme dostali 2 270 000 EUR, ktoré dostávame na školstvo.

Normatívne prostriedky, asistentky odchodné. Ste videli tú, že name takisto na lyžiarske zájazdy, na predškolačkov, vzdelávacie poukazy, učebnice, atď. .

Na normatívy sme dostali 1.905.904 EUR a na ne normatívne prostriedky boli vo výške 199.357 EUR a ešte z plánu obnovy sme dostali 12.000 EUR.

Kapitálové príjmy boli oproti iným rokom pomerne nízke. Čo ich tvorí tieto kapitálové príjmy... najmä príjem z predaja pozemkov v Strážkach. Na hokejbalu halu sme dostali dotáciu od štátu vo výške 153.500 EUR, takže to sú príjmy také najvýraznejšie, ktoré sme získali v oblasti kapitálových príjmov. Máte ich podrobné rozpísané, na aké finančné prostriedky a na aké projekty boli mestu poskytnuté finančné operácie. Finančné operácie tvoria, tvorí zapojenie rezervného fondu do príjmov mesta boli vo výške 427 000 EUR a nevyčerpané prostriedky účelovo určené, ktoré boli nevyčerpané k 1. 1. 2022 tvorili 366 000 EUR, čiže z tejto sumy 951 550 EUR, vidíte, tak toto boli najvýznamnejšie položky, rezervný fond a nevyčerpané finančné prostriedky.

Potom máme ešte vlastné príjmy, ktoré majú školské organizácie, tie sa týkajú školného, sú za potraviny, pretože prevádzkujú školské jedálne a sú to tiež ich projekty a granty, do ktorých sa školy zapojili. Sú tu vlastne rozpísané a spomenuté, takže tu je aj prehľad o plnení príjmov školských organizácií. Výdavky - takúto zostavu ste dostali, tak len stručne informovala Ing. Kováčikova, čo sa vlastne v tomto programe, jednak plánovanie vlastne, keď boli nejaké významné udalosti, finančné výdavky, tak spomeniem, aké boli tak v plánovaní na jednotke. Dali sme vypracovať architektonickú štúdiu na základnú školu, potom bol vykonaný audit, nielen, ktorý nám vykonáva audítorka v meste, ale aj kybernetický audit bezpečnostný bol vykonaný. Tam vyšla pomerne vysoká suma na plnenie si tejto povinnosti.

Platíme členské združeniam, sme v desiatich združeníach, tento sa nejako nezvyšuje, je to na úrovniach z predchádzajúcich rokov. Dvojka, propagácia a markety, tam sú naše spravodaje

fototabule, knihy, tričká, ktoré mesto používa na propagáciu a prezentáciu mesta

Čo sa týka časti tretej internej služby, tak tu sú výdavky, ktoré má mesto spojené so zasadnutiami Mestského zastupiteľstva a tiež boli voľby minulého roku do vyšších územných celkov a takisto komunálne voľby.

Hospodárska správa, takto IT mestský informačný systém, boli zakúpené licencie, bola zabezpečovaná údržba výpočtovej techniky, musel sa zakúpiť nový server boli nakúpené nové počítače a notebooky.

V oblasti 4 služby občanom tam vykonávané činnosť prenesené preneseného výkonu štátnej správy, je to matrika, register obyvateľstva a register adries.

Potom čo sa týka tiež projektov, do ktorých sa zapájame cez projekty Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny. Už minulého roku to bolo trošku okresané, takže máme chránené dielne, potom máme projekt "Chop sa svojej šance" a iné projekty, takže tých projektov, kde môžeme nejako zabezpečiť prácu pre uchádzačov o zamestnanie, no znižuje sa nám počet ľudí na malej obecnej službe.

Čo sa týka bezpečnosti, práva a poriadku, na Mestskú políciu bol tiež zakúpený notebook, prebehla údržba budovy, požiarnej ochrany, boli zabezpečené revízie budovy. Pri odpadovom hospodárstve odpadového hospodárstvo, môžeme konštatovať, že bolo na úrovni aj predchádzajúcich rokov. Je to zabezpečený zber, odvoz odpadu, zneškodnenie odpadu, tieto výdavky sme z veľkej miery pokryli príjmami, ktoré zaplatili občania a tiež sme na to použili finančné prostriedky z envirofondu, ktoré na nich teda prichádzajú. Za uloženie z časti boli z týchto finančných pokryté náklady.

Verejné komunikácie, zabezpečovala sa priebežne údržba miestnych komunikácií a v kapitálovej oblasti kapitálovej časti kapitálove prebehla výstavba miestnych komunikácií.

Ulica Športová vo výške STU 95 000 EIR a miestna komunikácia ul.Tatranská, prvé etapa vo výške 197.000 EUR.

Vzdelávanie 8 zamestnancov - školstvo v materskej škole.

V Materskej škole bola zariadená ešte kuchyňa v novej prístavbe, takže tam boli tieto

finančné prostriedky použité. Čo sa týka ešte školských jedální, tak pri základnej škole pre Základnú školu Jozefa Maximilána Petzvala bola zriadená výdajná - školská jedáleň.

V športe. Boli dané, poskytnuté športovým klubom dotácie. Ktoré boli navýšené o mimoriadne dotácie, ktoré boli priznané v neskoršom období.

Futbalový štadión, robila sa bežná údržba, ale tiež boli montované nové ochranné siete okolo štadióna, hokejbalová hala, máme nové vybavenie z prostriedkov z dotácie PSK, mobilné bunky, kontajnery za ozvučenie, vykonávali stále na servisné prehliadky, boli robené revízie, energia, atď. . V roku 2022 a príjmy boli vo výške 14 200 EUR.

Prebehla modernizácia atletickej drámy, na cyklotrás bol opravený most a na novej časti cyklotrasy boli vybudované nové drevené prístrešky, takisto mesto zabezpečuje aj prevádzku hasičského štadióna.

Či sa týka dotácie tretiemu sektoru, tak boli poskytnuté katolíckej jednote Slovenska, bola poskytnutá dotácia, ináč výdavky na kultúru boli na bežné dni mesta a hlavne teda jarmok a iné kultúrne podujatia, kde sa konajú pravidelne.

Životné prostredie, tam sú tie výdavky – bežné, nebolo tam nič mimoriadne, normálne platby za verejné osvetlenie atď. Starostlivosť o chodníky a verejnú zeleň v meste.

Tam sú aj dohody, ktoré platíme tým, ktorí sa starajú o čistotu o údržbu zelených častí v meste.

Dvanásť kapitola, to sú byty, bytové priestory, na bytový fond vlastne sme dali na údržbu bytov 50.000 EUR a na nevyhnutné výdavky, takisto sú tam ešte finančné prostriedky na revízie, dbáme o to, aby tieto byty čo máme boli v poriadku, všetky potrebné revízie sledujeme.

Sociálne služby, ich solidárne dotácie desiatim organizáciám, ktoré si požiadali o príspevok z mesta. Pri zariadení odber zariadení opatrovateľskej služby bol postavený mobilný kontajner v zariadení opatrovateľskej služby. ZOS dostáva na svoju činnosť dotácie od štátu vo výške 71.760 EUR. Dostali tiež ešte dotáciu na energie 1.450 EUR, inflačnú pomoc vo výške

3.600 EUR a inflačný príplatok vo výške 7.290 EUR. Tak isto v tejto časti rozpočtujeme aj príspevky za ubytovanie odídencov. Tie boli vo výške minulého roku vo výške 20 000 EUR. viete, že toto obdobie sa predĺžilo do mája a následne do konca roka 2023.

Opatrovateľky - pokračujeme v projekte, čiže časť finančných prostriedkov, ktoré tu máme dostávame aj od štátu, tento projekt nám končí v novembri tento rok.

V tejto sume je takisto aj vrátka dotácie, čiže tá z tej predchádzajúceho, z predchádzajúcej projektu nebola dočerpaná celá dotácia, tak sme ju vrátili a tá sa tiež prejavuje práve vo výdavkovej časti, a to je 17.000 EUR.

Projekt SpoluBližšie, o tom tiež Ing. Kováčikova informovala - určite vás zaujíma, lebo viete, že sa blíži už otvorenie komunitný záhrady, takže realizujeme tento projekt, použili sme peniaze, ktoré dostávame na mzdy, odvody zamestnancov, ktorí boli prijatí na tento project, ich pracovný pomer už na tomto projekte bol ukončený, ale na tieto miesta sme sa zaviazali, že budeme udržiavať 2 miesta po dobu piatich rokov od skončenia projektu, čo sa snažíme teda aj robiť. Máme tam zamestnancov, ktorí už teraz ich aj rozpočtujeme v tej zmluve, ďalej je to riadenie projektu, sú tu výdavky na dohody, energie, materiál, bola uskutočnená pracovná cesta do Nórska. Čiže mesto minulo, alebo teda použilo v roku 2022 -73.315 EUR, z tohto projektu partneri dostali 50.200 EUR a ešte na komunitnú záhradu bolo, bolo prefinancovaných 14 311 EUR. Už sa rozbehli prevádzky, ako je denné centrum Strážky, Komunitné centrum Spišská Belá, stále sa ešte tieto zariadenia dovybavujú tak, aby vlastne sa tam mohli už poskytovať kvalitné služby tým, ktorí tam prichádzajú.

Čo sa týka poslednej, predposlednej, štrnástej časti - Administratíva a na údržbu budovy sme vynaložili 12.274 EUR, hlavne na kotolňu bola potreba výmeny čerpadiel v kotolni, takisto prešli z revízie, elektroinštalácie rôznych spotrebičov. V tejto výške je aj dotácia, ktorú sme dali lesom 60 000 na zalesnenie. Čiže toto sú, toto je prehľad o výdavkoch, ktoré sú kapitálové aj bežné. Na splátky úverov sme použili 57.570 EUR na splátky úrokov, teda 57.570 EUR a úvery 395 844 EUR

Ing. Kováčikova sa ešte vrátila k záverečnému účtu – školy - máme v rozpočtových organizáciách, teda v školách prehľad aké oni mali skutočné výdavky, tabuľkový prehľad je

uvedený v prílohe.

Rozdiel finančných operácií, príjmy a výdavky je 557.706,77 EUR, čiže vlastne z tejto sumy aj v návrhu uznesenia navrhujeme, aby sa z tejto sumy 557 007 6 pokryla strata, tento schodok 40 832,37 a teda rozdiel 516.874,40 EUR, to boli finančné prostriedky, ktoré sa dostanú do rezervného fondu.

Čiže tu vlastne navrhujeme, aby uvedené príspevky, teda aby uvedený zostatok finančných operácií bol položený na tvorbu rezervného fondu a vlastne dnes aj navrhujeme použitie tohto rezervného fondu. Ďalej máte prehľad o tom, aké mesto tvorí fondy a ako tieto fondy používa na čo ich používa? Čiže rezervný fond vyslovene môžeme používať len na základe schválenia mestským zastupiteľstvom. Tak isto mesto tvorí sociálnym fond pre svojich zamestnancov, robí ozdravné dni, prispieva hlavne teda na stravovanie, je to dnes už finančný príspevok, ktorý poberajú zamestnanci, ďalej máme fond rozvoja bývania, ten je určený iba na bývanie. Keďže teraz nič nestávame, tak tento fond ostáva nezmenený.

Potom je depozit, tu vlastne sa do depozitu dávajú finančné prostriedky, päťmesačné zábezpeky pri pridelení bytov a potom tie, keď sa niekto prihlási do verejného obstarávania, musí dať tiež nejak zálohu a potom sa takto sa mu vráti. Sú to cudzie finančné prostriedky, potom je fond prevádzky, udržby a opráv, čiže je to, ako sa fond tvorí a presne po bytoch máme, po bytových domoch vedieme to, na čo boli tieto finančné prostriedky použité.

Na bytový dom Štefánikova 18, čiže sú tam aj iní vlastníci (troch bytov), ako mesto tak používame tzv. Osobitný rezervný fond, kde účtujeme naše vlastné a cudzie prostriedky. Ďalej máte prehľad o tom, s akým majetkom nakladá mesto, teda aký má majetok.

Ďalej máte presný prehľad o dotáciách, ktoré boli priznané mestským zastupiteľstvom, ktoré boli zmluvne vyplatené, vidíte, že boli vyčerpané všetky.

Podľa nášho názoru priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a vecný obraz z finančnej situácie mesta k 31. 12. a výsledku hospodárenia sa blížiacu sa uvedenom dátumu podľa zákona o účtovníctve a potom ešte na zadnej strane je správa na základe overenia dodržania povinnosti podľa zákona o rozpočtových pravidlá platných v SR pre územnú samosprávu, s ním predpisy konštatujeme, že mesto pracovalo v súlade s požiadavkami zákona.

HK mesta predložila poslancom odborné stanovisko záverečného účtu mesta v zmysle povinnosti zákona o obecnom zriadení a náležitosti záverečného účtu, ktorým musí tento dokument zo zákona disponovať. V stanovisku sú uvedené základné informácie po preskúmaní záverečného účtu. HK skonštatovala, že návrh záverečného účtu mesta Spišská Belá za rok 2022 bol spracovaný v súlade s príslušnými zákonnými ustanoveniami a obsahuje všetky zákonom predpísané náležitosti, bol zákonným spôsobom predložený na diskusiu dňa 30. 5.2023. Hospodárenie mesta bolo uvedené audítorov v zmysle ustanovení zákona o obecnom zriadení a zákona o rozpočtových pravidlách. Na základe týchto skutočností odporúča mestskému zastupiteľstvu uzatvoriť prerokovanie návrhu záverečného účtu a hospodárenie Mesta Spišská Belá schvaliť bez výhrad.

HK predniesla poslancom MsZ pripomienku, že z pohľadu na výsledok hospodárenia mesta vidí ako nevyužitú šancu na zvrat Mestského podniku Spošská Belá s.r.o. v minulom roku, možno aj predchádzajúcom bolo možné ho ozdraviť za menšiu cenu ako teraz. Mesto nevyužilo prostriedky a vlastne kapacity a podnik mohol mať možnosť aspoň časť zarobiť, urobiť niektoré zdravné opatrenia a pod.

#### **uznesenie č. 102/2023**

#### **Mestské zastupiteľstvo v Spišskej Belej**

##### **A. Berie na vedomie**

1. stanovisko hlavnej kontrolórky k záverečnému účtu Mesta Spišská Belá za rok 2022;
2. správu nezávislého audítora o overení individuálnej účtovnej závierky Mesta Spišská Belá k 31. 12. 2022;

##### **B. Schvaľuje**

1. Výsledok hospodárenia za rok 2022 v súlade s § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov vzniknutý

z bežného a kapitálového rozpočtu

**prebytok rozpočtu** 180 533,02 EUR

2. Zostatok finančných operácií 557 706,77 EUR

3. Vylúčenie finančných prostriedkov podľa § 16 ods. 6 zákona  
č. 583/2004 Z. z. 221 365,39 EUR

4. Záverečný účet Mesta Spišská Belá za rok 2022 v súlade  
s § 16 ods. 10 písm. a) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových  
pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov  
výrokom:

**celoročné hospodárenie Mesta Spišská Belá za rok 2022  
sa schvaľuje bez výhrad.**

5. Rozpočtové hospodárenie Mesta Spišská Belá za rok 2022 zistené podľa ustanovení §  
16 ods. 6 a ods. 8 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej  
samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov na účely prevodu do  
Rezervného fondu Mesta Spišská Belá vo výške 516 874,40 EUR.

Prítomní poslanci schválili uznesenie č.

**Hlasovanie:**

<b>Za:</b>	9	Jaroslav Bachleda, JUDr. Štefan Biel'ak, Mgr. Marta Britaňáková, František Gallik, Ing. Lukáš Hotáry, Ján Matava, Ing. Ján Poliak, Ing. Ján Svocák, PhD., Mgr. Branislav Zibura,
<b>Proti:</b>	0	
<b>Zdržal sa:</b>	0	
<b>Nepřítomní:</b>	2	Lubomír Šmindák, Maroš Vaverčák,
<b>Nehlasovali:</b>	0	

Diskusia: nebola žiadna

**6./ 18.00 Návrh na schválenie mimoriadnej dotácie z rozpočtu mesta Spišská Belá na rok 2023 pre FFF Friends**



Žiadosť na MsÚ doručili 16.5.2023 (Miroslav Horničák, predseda o.z.) IČO 52870324, Štefánikova 23, Spišská Belá, FFF je multižánrový festival, rozpočet festivalu je krytý najmä z grantov, sponzoringu a darov, tento rok sa uskutoční 29.7., Mesto Spišská Belá ja každoročne propagované na všetkých propagačných materiáloch – plagáty, webstránka, billboardy, rádio ... . Komisia na posudzovanie žiadostí pri MsÚ rozhodla, že v r. 2023 o.z. FFF- friends komisia udelí mimoriadnu dotáciu.

#### **Diskusia:**

**Ing. Poliak** – v komisia bola ich žiadosť zamietnutá, s tým že sa bude riešiť tento festival mimoriadnou dotáciou

**Ing. Hotáry** – Mesto sponzoruje aj iným spôsobom tento festival - materiálom zabezpečením a podobne ....., opýtal sa či Mesto nemá záujem tam zriadiť aj vlastný stánok na prezentáciu mesta, propagáciu aj našich podujatí .....

#### **uznesenie č. 103/2023**

##### **Mestské zastupiteľstvo v Spišskej Belej**

schvaľuje poskytnutie mimoriadne dotácie z rozpočtu mesta pre rok 2023 vo výške 1.000,-- EUR občianskemu združeniu FEST FAJNÝ FEST -friends na úhradu nákladov spojených s organizovaným multižánrového festivalu FFF 2023, ktorý sa uskutoční 29. júla 2023 v záhrade kaštieľa Strážky

Prítomní poslanci schválili uznesenie č. 103/2023

#### **Hlasovanie:**

<b>Za:</b>	6	Jaroslav Bachleda, JUDr. Štefan Biľak, Mgr. Marta Britaňáková, Ján Matava, Ing. Ján Svocák, PhD., , Mgr. Branislav Zibura,
<b>Proti:</b>	0	
<b>Zdržal sa:</b>	3	Ing. Lukáš Hotáry, Ing. Ján Poliak, František Gallik
<b>Neprítomní:</b>	2	Ľubomír Šmindák, Maroš Vaverčák
<b>Nehlasovali:</b>	0	

#### **7./ 18.10 Návrh na zmenu rozpočtu mesta Spišská Belá na rok 2023 – rozpočtovým opatrením č. 5/2023, informácia o úprave rozpočtu účelovo určených finančných prostriedkov č. 4/2023**

Správu podrobne predniesla Ing. Veronika Kováčiková, materiál poslancom zaslaný elektronicky, návrh na zmenu rozpočtu tvorí prílohu uznesenia aj použitie rezervného fondu Ing. Kováčiková predložila návrh rozpočtového opatrenia číslo 5, ktorý navrhujeme úpravy vo výške 520.674 EUR aj príjmovej, aj vo výdavkovej časti poslancom posielala návrh, ktorý sme včera, teda keď Ing. Kováčiková ešte spracovávala, presne použitie rezervného, hlavne,